

**AANNIARVILIAQTUNUT  
TINGMIDJUTIKHAIMUT  
ATUGAKHAQ**



**MUNARHILIQIYITKUT**

**2022**

## **ILUANIITUNI TITIRAQHIMAYUT**

<b>ILANGA 1</b>	<b>ATUGAKHAMUT TITIRAQHIMAJUQ</b>	4
<b>ILANGA 2</b>	<b>PIJUTAUUYUT</b>	4
<b>ILANGA 3</b>	<b>ATULIRNIKHANNUT</b>	4
<b>ILANGA 4</b>	<b>TUKIHIDJUTIT</b>	4
<b>ILANGA 5</b>	<b>HAVAAT MUNARINIQAQTUTLU</b>	6
<b>ILANGA 6</b>	<b>PIQAUTIKHAINNUT</b>	9-19
	Taaktiliqinahuat tingmidjutikhait	9
	- Aaniaqvikmut Aulariami Ilaulaaqniga	9
	- Kivgaqtuqtauyuni Nakurutaunigit	9
	- Kivgaqtuqtauyup Havaariyait	11
	- Ilaunigit Pilimagitulu	12
	Kivgaqtuqtauyup Aulauqatait	12
	- Kivgaqtutauyuq Aulauqatigiyaagani Ilaulaaqniga	12
	- Kivgaqtugauyuq Aulauqatigiyaagani Nakurutaunigit	13
	- Kivgaqtugauyuq Aulauqatigiyaagani Agiqtauniganik Havauhiq	13
	- Kivgaqtugauyuq Aulauqatigiyaunigani Havaagit	14
	- Aulauqatauyuq Himauhiqniganik	15
	Aaniaqviliaqtut Aulauqatikhait	16
	- Aaniaqviliaqtut Aulauqatikhait Ilaulaaqniginik	16
	- Aaniaqviliaqtut Aulauqatikhainit Nakurutaunigit	16
	Ihuaqtuq Nutaranuaq Aulaaqnigani	16
	- Ihuaqtuq Nutaranuaq Aulanigani Ilaulaaqtuq	16
	- Angirutikkut Havauhikhait Taapkunanut Mirraq	
	Tingmidjutikhainnut	17
	Utiqtitauniga Tuquhimayuq	17
	Uuktufaarutit	18

<b>ILANGA 7</b>	<b>KIUNNAQTUT</b>	19
<b>ILANGA 8</b>	<b>MANILIQJUTINIK IHUAQTIT</b>	19
<b>ILANGA 9</b>	<b>PILARUTINGIT MINISTAIT</b>	19
<b>ILANGA 10</b>	<b>INIQTIQNINGA</b>	19
<b>ILANGA 11</b>	<b>UQARVIKHAQ</b>	19
<b>NAUNAIRVIK A</b>		
<b>KIVGAQTUQTAGAQ AULAQNIGANIK AGIQATIRIIGUT</b>		20
<b>NAUNAIRVIK B</b>		
<b>KIVGAQTUQTAGAQ AULAUQATANIK AULAQNIGANIK AGIQATIRIIGUT</b>		23
<b>NAUNAIRVIK C</b>		
<b>UUKTUFAARUTINIK TUUKHIUT TITIRAAKHAQ</b>		26



## 1.0 ATUGAKHAMUT TITIRAQHIMAJUQ

Havakviuyuq Aaniaqtailinikut (Aaniaqtailiniq) pipikainiaqut aaniaqvikmu aulariami ikayuutikhanik ilaulaaqtunut kivgaqtuganut aulariaqaqtunik piyaamikni aturiaqaqtunik aaniaqtut ikayuutainik qahagitunik agilramikni nunagiyauyumi.

## 2.0 PIJUTAUYUT

2.1 Pitquhiuyuq atuqnigalu maliruaqaqtuq ukuniga pitquhiuyunit:

- (a) Inuit Inuujuhiinik Atuqtunnik, ilaqaqtunik maliruanik pitquhiuyunik *Pijutqirniq* – kivgaqtuqniginik payuqtuqniginilu qatangutiriit nunagiyauyuniluniit *Inuuqatiriitiaqniqlu* –ihumaginiginik aalat, piqatiriiknigit munarinigilu inuit, ilitariyauniaqut ihumagiyaulutiklu;
- (b) Tamaita hulijutit Nunavumi aaniaqtunik munaqhikutit atuqtuut ikayuqtut pigiarunmik inuit hivuliutiniginik;
- (c) Akituniga aulaaqniup ayuqhautaugitukhaugaluaq iniknit atuqtut aturiaqaqtunik aaniaqtunik ikayuutunik qahagitunik agilramikni nunagiyauyumi;
- (d) Aaniaqviliaqtut Aulaaqniganik Havaaq ihuaqhiyukhaugaluaq nakuuluni, kagiqhithiaqnaqluni, atulaariagani, ajikiiniklu atuqtauyaagani humiliqaa ukiuqtatumi;
- (e) Aaniaqviliaqtut Aulaaqniganik Havaaq aulayukhaugaluaq kijutautiaqluni, atuqhimaginariagani upijutauvaklunilu; unalu
- (f) Nunavumi aaniaqtuni munaqhijutit atuqtuq ikayuqtuq atulaaqnigani pitquhiuyut *Kanatami Aaniaqtuliqinikut Maligaqyuami*.

## 3.0 UUKTUUTIT / QANURAALUKLU

3.1 Una Pitquhiq turaagayuq tamainut ilaulaaqtunik kivgaqtuganik aulariaqaqtunik aturiagani aturiaqaqtunik aaniaqtunut ikayuutunik ahiani agilramikni nunagiyauyumi tamainulu agiqtauhimayunik aaniqtunik kivgaqtuganiklu aulauqatauyut.

## 4.0 TUKIHIDJUTIT

- 4.1 Iniqniq – tukiqaqtuq Nunavumi nunaqaqtumik 19-nik ukiuqatumik avataanuluniit.
- 4.2 Agiqtauhimayut havakviit – tukiqaqtuq aaniaqvikmik, munaqhiquqvikmik, nutaquqvikmik, nunami aaniaqtunik munaqhivik, mamitiqvikluniit havakvik agiqtauhimayut Ikayuqtianit Tuukliata Ministauyuup – Aulanikut

pipkaivagiagani aaniqtunut ikayuutunik qahagitunik kivgaqtugauyuup agilrariyaani nunagiyauyumi.

- 4.3 Nutaraq – tukiqaqtuq Nunavumi nunaqaqtumik malruuknit 18-nut ukiuqaqtunik.
- 4.4 Kivgaqtugaq – tukiqaqtuq Nunavumi nunaqaqtumik aulariaqaqtumik aturiagani aaniaqtut ikayuutainik.
- 4.5 Kivgaqtugap aulauqata – tukiqaqtuq iniqniqmik agiqtauhimayut aulauqatauyaagani kivgaqtugamik atuqaat Uiguani 6.14-mi
- 4.6 Akiliqhiqatauniga – tukiqaqtuq ilaga ilaulaaqtunik aaniaqviliat aulaaqqigagut akiligakhanik akiligauyukhat ilaulaaqtunit kivgaqtuganit, ukualu akitunig atuqtuut kivgaqtugap aulauqataanit, naunaiqat atuqlugu una Pitquhiq.
- 4.7 Huvuliqhuqti – tukiqaqtuq nunami Hivuliqhuqti Aaniaqtailinikut Havaani, nunami Hivuliqhuqti Aaniaqtailinikut Igluni, Hivuliqhuqti Munaqhinit Ikayuutunik uvani Qigigtani Aaniaqvikmi, tikuaqtailu.
- 4.8 Hivuliqhuqti Nutaqanut Qatangutiriinulu Ikayuutunik – tukiqaqtuq ukiuqaqtumi hivuliqhuqti tikuaqtauyuuq ilagani *Nutaqanut Qatangutiriinulu Ikayuutunik Maligaqyuap* tikuaqtailuniit.
- 4.9 Atanguyani Nunami Hivuliqhuqti – tukiqaqtuq Atanguyaq Nunami Hivuliqhuqti Aaniaqtailinikut Ikayuutunik, Atanguyaq Hivuliqhuqti Iqalukni Aaniaqtailinikut Ikayuutunik, tikuaqtainikluniit.
- 4.10 Munaqti – tukiqaqtuq agayuqaamik, munaqtimik, inukmikluniit maligatigut munariyaqaqtuq kivgaqtugamik.
- 4.11 Aaniaqtailinikut Ikayuutunik – tukiqaqtuq qulaqnaitunik ikayuutunik, uqautauyunik maligani Nunavumi munaqhit ihumayut aaniaqtut aturiaqaqtainik kivgaqtugauyuup.
- 4.12 Nutaranuaq – tukiqaqtuq inuuyumik Nunavumi ikiniqhanik malruuknik ukiuqaqtumik.
- 4.13 Maligaquyuq – tukiqaqtuq uumiga:
  - (a) *Aaniaqvikmi Qulaqnaiyautit Aaniaqtailinikulu Ayuqhaqtunilu Ikayuutauyunik Munarinigagut Maligaqyuuaq;*
  - (b) *Aaniaqtunik Munarinigagut Maligaqyuuaq;*
  - (c) *Ihumaqatiahnikhamik Maligaqyuuaq; unalu*
  - (d) *Inuknik Munariyuuyuuq Tigimiaqtuqlu Maligaqyuuaq.*
- 4.14 Iniqniguqtuq ukiugituq – tukiqaqtuq inukmik 16-nit 18-nut ukiuqaqtuq ikpigiyaaqatialiqtuq ihumatuqniqhiyuqlu nanminik aaniaqtuliqinikut ihumaliulaaqtumik aaniaqtuliqinikuluniit ihumaliuqaatut nutaranuamiknik nutaqamiknikluniit pijutiqaqtunik, ihumaliurutait Nunavumi munaqhip atuquiyuup aaniaqtuq aulariagani.
- 4.15 Upaluqnaqtuguurut – tukiqaqtuq tikmiakut akyaqniga kivgaqtugauyuq piyariaqaqat upaluqnaqtumik munariyauyaagani ahiani nunagiyauyuup.

- 4.16 Aaniaqtuup aulauqataa – tukiqaqtuq munaqhimik ayugituik unalu kihiani munaqhiugitutuq, munaqhi, munaqtiluniit, piquyauyut pipkaiyaagani ayugitut munaqhijutaanik kivaqtugamit aulaaqtilugu.
- 4.17 Aaniaqvikmut aulaaqniq – tukiqaqtuq aulaaqnik Nunavumi nunagiyauyumit agiqtauhimayuniluniit nunanit ahianut Nunavut, agiqtauqpat turaaqtitiumit Nunavumi munaqhimik kivaqtugamik, pijutauyaagani aturiaqaqtunik aaniaqtut ikayuutainik qahagitunik kivaqtugauyuup agilrami nunagiyauyumi, atuqaat una Pitquhiyuq.
- 4.18 Aaniaqvikmut Aulaaqniqmik Uuktufaarutunik Ihivriuqti – tukiqaqtuq inukmik tikuaqtauyumi Tuuklianit Ministauyuup ihumagiyaqariagani ihumaliuqlunilu uuktufaarutunik.
- 4.19 Nunavumi munaqhi – tukiqaqtuq inukmik laisqaqtumik pipkaiyaagani aaniaqtut ikayuutikhainik Nunavumi havaamini katragiyaminiluniit Kavamanit Nunavumi, munaqhit ukua taaktilu nutaquiqtulu. Pijutaunigani uuma Pitquhiyuup, kiguhiqiyit ihumagiyaugitut Nunavumi munaqhini.
- 4.20 Inuknik Munariyuuyuq – tukiqaqtuq inuknik munariyuuyuq tikuaqtauyuq ilagani *Inuit Munariyauniganik Tigumiaqatiniklu Maligaqyuami.*
- 4.21 Nunaqaqtuq – Nunaqaqtut Nunavumi tukiqaqtuq inukmik maligatigut inuulaqtuq ailainarialiklu Kanatami agilraqaqtuq inuuginaqtuqlu Nunavumi, kihiani ilaqagiqtuq pulaaqtumik, aulaaginaqtumik pulaaqtumikluniit Ukiuqtaqtumut.
- 4.22 Utiqtitauniga – tukiqaqtuq utiqniga tikmiakut aaniaqtunik akyaonmik kivaqtuganik Nunavumut, kivaqtugaq aulalimagitpat inuit uhitiviani tikmijutini.
- 4.23 Ihuaqhiyariiqtuq aaniaqviliart – tukiqaqtuq ihuaqhiyariiqhimayut timijutikhaa kivaqtugauyuup qilamik, kihiani upaluqnaqitpat munariyauyaagani ahiani nunagiyauyuup.

## **5.0 HAVAAT MUNARINIQAQTUTLU**

### 5.1 Ministauyuq

- (a) Ministauyuq Aaniaqtailinikut (“Ministauyuq”) kiujutiqaqtuq Ministauyunik Katimayinut atuliqniganik uuma Pitquhiyuup.

### 5.2 Tugliq Minista

- (a) Tuuklia Ministauyuup Aaniaqtailinikut (Tuukliyuq Ministauyumit”) kiujutiqaqtut Ministauyumut muanrinigagut uuma Pitquhiyuup.
- (b) Tuukliyuq Ministauyumit mikiyunik nutaaguqtirilaqtuq, uiguiniklu ilagiyainik uuma Pitquhiyuup.
- (c) Tuukliyuq Ministauyumit havaaqaqtuq tikuaqhiyaagani inuknik aaniaqtut aulaaqniganik uuktufaarutunik ihivriuqhiyainik.

- (d) Tuukliuyuuq Ministauyumit havaaqaqtuuq ihivriuriagani ihumaliurutit aaniaqtuuq aulaaqqiganik uuktuqarutinih ihivriuqhiyuup kituliqqimiklu ihumaliurutiiqaqluni uuktufaarutinih ilagani uuma Pitquhiyuup.
- (e) Tuukliuyuuq Ministauyumit tikuaqhilaqtuuq aalanik Havakviuyumi Aniaqtailinikut Atanguyanik ilagilugit Hivuliqhuqti, agiqpagaigani kivgaqtugauyut aulauqatikhanik nutaranuulu aulaaqqignik.
- (f) Tuukliuyuuq Ministauyumit pilaaqtuuq, ajikutaqaqituni qanurinihini, agiriagani naamaktunik aaniaqtut aulaaqqigagut ikayuutikhanik aginiqhanik ukua uqautauyunik uvani Pitquhiqqi inmi pivikhaqaqqiga aturiaqaqtat aaniagitaagani naamatariaganilu kivgaqtugauyuuq.

### 5.3 Ikayuqti Tuuklianik Ministauyuup - Aulanikut

- (a) Ikayuqti Tuuklianik Ministauyuup – Aulanikut havaaqaqqiaquq ukuniga:
  - i. tikuaqhiluni agiqtauhimayunik havakviknik pijutauyuni uvani Pitquhiqqi;
  - ii. ihumaliuqluni qaniniqhamik agiqtauhimayumik havakvikmik aturiaqaqtunik ihuaqtuniklu aaniaqtut ikayuutikhainik;
  - iii. agiklugit utiufariaqaqtut; unalu
  - iv. agiqlugu tuuklia kivgaqtugap aulauqatikhaanik aaniaqvimut aulaaqqigani.

### 5.4 Aaniaqvikmut Aulaaqqimik Uuktufaarutinih Ihivriuqti

- (a) Aaniaqvikmut Aulaaqqimik Uuktufaarutinih Ihivriuqti, tikuaqtauyuuq Tuuklianit Ministauyuup, havaaqaqtuuq ihivriuqhiyaagani ihumaliuqlunilu uuktufaarutinih ilagani uuma Pitquhiyuup.

### 5.5 Atanguyat Nunami Hivuliqhuqtit Tukimuaktitiiyilu Iqalukni Aaniaqtailinikut Ikayuutinih

- (a) Atanguyani Nunbami Hivuliqhuqti Tukimuaktitiiyilu Iqalukni Aaniaqtailinikut Ikayuutinih havaaqaqqiaquq ukuniga:
  - i. agikligit kivgaqtuganik aulauqatikhanik pigiarutauyumik nunagiyauyumit ahianit kivgaqtugap nunagiyaanit; unalu
  - ii. agiklugu tuukhiut aaniaqvikmut aulauqatikhamik.

### 5.6 Hivuliqhuqtit ahiilu Aaniaqtailinikut atanguyat tikuaqtauyut Tuuklianit Ministauyuup

- (a) Hivuliqhuqtit aalaluniit Aaniaqtailinikut atanguyat tikuaqtauyut Tuuklianit Ministauyuup, havaaqaqqiaquq agiqpagaigani ukua, atuqlugu uiguani 6:
  - i. kivgaqtugap aulauqatiqariagani tuukhiutinih;
  - ii. nutaranuit aulaariami tuukhiqtuutauyut;

- iii. aulauqatit himautauyumaniginik; unalu
- iv. tuukhiut utiqtitaagani timia tuquhimayuup kivgaqtugap, aaniaqtuq aulauqatikhaanik kivgaqtugavluniit aulauqatikhaanik nunagiyayumut ahiani uuma kivgaqtugap aulauqativluniit qaganuaq nunagihimayaanik.

#### 5.7 Hivuliqhuqti Nutaqanut Qatangutiriinulu Ikayuutinik

- (a) Kivgaqtugaq munariyaukpat Hivuliqhuqtimit Nutaqanut Qatangutiriinulu Ikayuutinik, Hivuliqhuqti Nutaqanut Qatangutiriinulu Ikayuutinik havaaqaqtuq agiriagani aaniaqtu aulariagani hivuani aulaaqniup.

#### 5.8 Nunalingni Munaqti

- (a) Kivgaqtugaq munariyaukpat Inuknik Munariyuuyumit, Inuknik Munariyuuyuq havaaqaqtuq agiriagani aanaiqtut aulariagani hivuani aulaaqniup.

#### 5.9 Nunavumi Taaktit

- (a) Nunavumi taaktit imailiuqniaqut:
  - i. naunaiqhilutik munagiyaujutikhainik kivgaqtugap aturiaqataini, turaaqtigiaqlugulu qaniniqhamut agiqtauhimayumi havakvikmut ihauqtumik munagiyauniga qahaktumik;
  - ii. Havaaqaqluni atuliquyaminik kivgaqtugaq aulauqatiqariagani aulaaqniigani, agikhimakpat Hivuliqhuqti aalalunii atanguyaq tikuaqtauyuq Tuuklianit Ministauyuup;
  - iii. Havaaqaqluni atuliquiluni aipanik kivgaqtugap aaniaqtuqluniit aulauqatiqariagani kivgaqtugayut aaniaqnikut aulariaqaqat agiqtaukpat Ikayuqtianit Tuukliataa Ministauyuup – Aulanikut pijutaukpat aipakhaanik aulauqatikhamik Atanguyaqluniit Nunami Hivuliqhuqti, pijutaukpat aaniaqtut aulauqatiqariagani;
  - iv. havaaqaqluni agiriagani agayuqaat munatigiyayuuqluniit aulauqatiqariagani nutaranuamik nutaqamikluniit kivgaqtugamik aulauqaqihaanik uqautauyumik uiguani 6.20-mi;
  - v. Havaaqaqluni agiriagani tikmiakut aulaariagani, atuqata aturiaqaqtut qanurinikhailu agiqagiriigutauyuup tikmiakut aulariagani pipkaiyuqlu hivuliqhuqtiluniit Tuuklianit Ministauyuup; unalu
  - vi. havaaqaqluni piqariagani aturiaqatut makpiraat, ikayuutauyut aulauqatikhamik nutaranuaqlu aulaariagnai



tuukhiutunik, tuniyaukpat ihuaqtumut ataniqtuiyumut ihumaliurutikhaanik.

#### 5.10 Kivgaqtugat

- (a) Kivgaqtugaq havaaqaqtuq upautiyaagani munaqhliqiyutikhamiknik atuliquyaanik Nunavumi taaktip maliklugilu havaakhat titiraqhimayut uiguani 6.11-mi utautauyulu Kivgaqtugat Aulaqnigagut Agiqatiriigutauyumi (Naunaipkut A-mi).

#### 5.11 Kivgaqtuqtauyup Aulauqatait

- (a) Kivgaqtugaqmik aulauqatiqaqtuq havaaqaqtut qimaktaililugu kivgaqtugani naamaknigini pivikhani maliruaklugilu havaakhat titiraqhimayut uiguani 6.23-mi titiraqhimayulu Kivgaqtugamik Aulauqatiti Aulaaqnigani Atiqagitiigutmi (Naunaipkut B-mi).

## 6.0 PIQAUTIKHAINNUT

### AANIAQTUT AULAAQNIGNIK KIVGAQTUGAUYUT

#### **Aaniaqvikmut Aulariami Ilaulaaqniga**

6.1 Ilaulaatut aaniaqtut aulaaqniginik ikayuuhiat turaagayut nunaqatunik Nunavumi aulariaqaqtunik aturiagani aaniaqtailinikut ikayuutikhanik qahagitunik agilramikni nunagiyauyumi pihimakpatalu ukuniga piqariaqaqniginik:

- (a) kivgaqtugauyuq pihimariaqaqtuq, ilaulaaqlunilu, atuqtumik naunaipkutimik Nunavumi Aaniaqtailinikut Munarijutinik Upalugaiyaunmik; unalu
- (b) huuk aulariaqaqnigani nakuuyuq turaaqtijut Nunavumit taaktimit aulaaqniqlu kigumalainmat kivgaqtugauyut aulaaqat ahianit pijutauyumit.

6.2 Upaluqnaqat, akituniga aaniaqvikmut aulariami aulaarutit nunaqagitunik akiligauniaquq Kavamanit Nunavumit; kihiani, nunaqagitut akiligakhainik tuniyauniaqut tamainik akitunigitni aularututit atuqtauyunik.

#### **Kivgaqtuyauyunut Ikayuutauyut**

6.3 Aaniaqvikmut Aulariami ikayuutit agitauvakniaqut aaniaqtu aulaaqniginik Nunavumit.

6.4 Aaniaqtailiniq akiliqhivaktuq ayuqnaqhigaagat. Aaniaqvikmut aulaaqniqmi ikayuutauyut (tamakmik iniriiqhimayut upaluqnaqtulu) pipkagauyut kivgaqtuqtanut atulaaqtunik aaniaqtut aulaaqniginut ikayuutauyunik havaktikut,

qulaknaiyautiliqiyit timiuyukut, ahiaguluniit havaakut, ilaqaqluni munariyaukpat. Kivgaqtugat piyariaqaqniatut aturiagani pigahuanik ilauyumit qulaknaiyautinik havaktuuvluniit ikayuuhiakhainik hivuliuluni.

6.5 Pijutiqaqat akliqatiriigutini ihuaqhaqtainik Ministauyuup, aaniaqtut aulaqniginik ikayuuhiakhait ilaqaqtut ukuniga:

- (a) aaniaqtut aulaqniginik aulaarutit talvuga talvagalu qaniniqhamit agitauhimayumit havakvikmit uvuuna:
  - i. Iniriiqhimayunik tikmijuitnik akituvalaagitumik tikmijutimik;
  - ii. tajainaq tikmijutikut naamainaat akituvalaagitpalu ahiagurutimik iniriiqhimayut tikmijutikhanit;
  - iii. nunami aulaarutikhamik aturiaqaqat nuutagani kivgaqtugaaq atautimi agiqtauhimayumi havakvikmit ahianut;
  - iv. Kayumiktikut aulaarutinik ihariagiyaugaagat aturiagani upaluqnaqtumik muniariyauyariaqaqat kivgaqtugakluniit aulaalimagitpa iniriiqhimayunik tikmijutikut; unalu
  - v. akituniga aulaaqniup kivgaqtugak aaniarutiqaqluaqtuq aaniqluaqhimayuqluniit maniqami qaniniqhamut agiqtauhimayumik havakvikmut (pijutiqaqtuq pivikhaqaqniginik Agiqatiriigutauyumi Kagiqhimaniganik ukunanga Aaniaqtialinikut Havakviuyumilu Nunagiyauyuni Kavamanilu Ikayuutauyunik).
- (b) aaniaqtuq aulauqatiqariagani uqautayumi uiguani 6.28-mi; unalu
- (c) kivgaqtugaaq aulauqatiqariagani uqautayumi uiguani 6.6-mi.

6.6 Kivgaqtugaaq pilaaqtuq kivgaqtugauyuq aulauqatiqariagani Nunauvmi taaki, uqaqatigikpatu kivgaqtugauyuq munaqtiluniit, atuliquyayunik kivgaqtuga aulauqatiqariagani ukualu aturiaqaqtut pihimaliraagata:

- (a) ihariagiyauyuq maligatigut agirutauyumik kivgaqtugauyumik agayuqaaganit munaqtianiluniit;
- (b) kivgaqtugauyuq ihumamigut timimiguluniit qanurilihimayuq pijuatauniganik kivgaqtugauyuq aulalimaiqnignaik ikayuqtiqagitumik;
- (c) kivgaqtugauyuup aulauqataa ilauniaquq kivgaqtugauyuup munaqtauniganik havaami qanuriliurutikhaniklu naunaitunik aturiaqaqtuniklu agilrami munagiyauniganik munaqhilu pigiarutikhanik pipkagaulimagitunik kivgaqtugamit talvutuaq;
- (d) kivgaqtugauyuq atuahiinqmik uqayuqktuq Inuinaqtut aulariaqaqtuqlu agiqtauhimayumik havakvikmut uqaqtiliqtuiyit ikayuutait qahaginmata;
- (e) kivgaqtugauyuq atauhiinaqmik uqauhiqaqmat Inuinatut uqauhiqmik 65-niklu ukiuqaqhuni avataanuluniit; uvaluniit

- (f) kivaqtugak aulaariaqaqmat avaliitaagani nutaqiuriagani ahiani agilramiknit nunagiyauyumit.

6.7 Kivgaqtugauyuq aulaarumakpat havakvikmut ahianut qaniniqhamik agiqtauhimayumi havakvikmit, aaniaqtut aulaaqniginut ikayuuhiat pipkagauniaqtut tikilvikhamut akikiniqhamik Aaniaqtailinikut akiliriagani ukunani qaniniqhani agiqtauyut havakviuyut ahianiklu havakvikmik tikuaqtaani kivgaqgutauyuup.

6.8 Agiqtauyuuq aulaaqniq atuliqniraqtauyut ikhuraliqaat hivuliqmik tikmijutikhamut aulaarutikhanik hivuani kivgaqtugap upautivikhaanit munaqhinut.

6.9 Kivgaqtugaq munaqhinit naamagiyaliqat utiriami agilramut, utiriami aulaaqniq ihuaqhiyauniaquq hivuliqmik qahaktumik utiqvikhamik kiquliqmi takutauniganit, nunagiyauyumut aaniaqtuut aulaqvigiyaanit, uvuuna akituvalaagitukut aularutikut qahaktumik.

### **Kivgaqtuqtauyuup Havaariyait**

6.10 Kivgatugauyut sainiqhiyariaqatut Kivgaqtugaq Aulaaqnigagut Agiqatiriigutauyumik Naunaipkut A-mi aularutikhaq ihuaqhiyautinagu.

6.11 Aaniaqtuq aulaqnigani munatauyaagani , kuvgaqtugat havaaqaqtut ukuniga:

- (a) Pipkailuti hivuani itqaijutimik munaqhinut kivgaqgutauyuq ilaulimagitpat hivuani uqariiqtayuup upautivikhaanik pilimagitpat kihiani aaniaqniganit uvaluniit qanuriliniganit ahianit kivgaqtugauyuup munariniganit;
- (b) upautivakumi tamainik upautivikhaminik;
- (c) maliruaqat tamaini atuqyauyunik ukunanga aaniaqtunik munaqhinit;
- (d) upautiluni tamainik tikmijutikhanik kihiani pilimagitpat aaniarutiminit uvaluniit qanulirilijutinik ahianit kivgaqtugaap munariniganit;
- (e) maliruarumigit maliruakhat aaniaqviliat hinikhaqviani hiniqtaqviupluniit iglugiyauyuup;
- (f) atuginiga pitiarutaugitut immigakniqlu taagaqnit, higaaqluknit, atuqyauqitunik imigaknaqtunit, atuqniqariaqagituq imigakniqmit aturiaqagitunikluniit imigaknaqtunik atuqniganik;
- (g) Atuginiga ilaunigani pitiagijutinik uqauhiqmik timimiluniit qanuriliurutimik, nigaqniqmik aturiaqagitumiluniit inuujuhiqmik, pijutauyuqulu aaniqtirijutinik inuknik piqutinikluniit ahiruqtirijutinik; unalu
- (h) atuqhimaqaqtakhagiyan inungnin unghahikhimajukhaujut, ihuaqtmik alगतिक uartirugit maliklugillu hunalikaak munaqhiliqijitkut havaktit

maliqjainun pidjutaanun ihuaqtumik qajagidjutikhanun atimajakhainun (Personal Protective Equipment -PPE) pigiaqagumi.

- 6.12 Naunaqalu kivgaqtugauyut pigitpat aturiaqaqtaminik atuqat Kivgaqtugauyuq Aulaaqnikut Agiqatiriigutauyut (Naunaipkut A-mi) uqautauyumi uiguani 6.11-mi, Hivuliqhuqti aalalunit atanguyat tikuaqtauyuq Tuuklianit Ministauyumit, ihumaginiaqait ukua pigiarutikhat upijutikhanik:
- (a) Kivgaqtugaq ihumagiyaulaaqtuq ilaulimaginiganik taja hivunikhamiluniit aulauqatit havaariyakhainik;
  - (b) Kivgaqtugaq akliqhipkaqtaulaaqtuq akituniginik pijutiqaqtunik aaniaqvut aulaanignit uniuqhikpalu upautivikhaminik;
  - (c) Kivgaqgutauyuq apiriyaulaaqtuq akiliqhiyaagani nanminiq ihuaqhaqtaminik, hiniktautikhaminiklu, nirijutikhaminik, nunamilu aularutikhaminik; unalu uvaluniit
  - (d) Kivgaqtugauyuq munarialaaqtuq hunanikliqaa ahiruuqtirijutimiknik pitiagitkumi aturiaqagitumiluniit qanuriliuritiminit.

### **Ilaunigit Pilimagitulu**

- 6.13 Aaniaqvikmut aulaaqniqmik ihuaqhatauyut, ilaginilu pijutauyuni, akiliutit hiniktautunik, nirijutunik, nunamilu aulaarutini, kivgaqtugat aulauqatainik aulaaqniqlu ihumagiyaulaaqtut ilagani tamainiluniit aturiaqaqtunit qanurigininilu kivgaqtugaap qulaqnaiyautinik akiligainit ilagani kituniliqaa ukunani qulaqnaiyautinik havaani:
- (a) Qulainaiyautiqagitut Aaniaqtailinikut Ikayuutunik Havaami;
  - (b) Ilagiaqhimayut Aaniaqtailinikut Ikayuuhianik Havaaq;
  - (c) Havaktut Aanigitaagani Akiliutikhaniklu Kamisiuyuq;
  - (d) Inuit Ikayuutainik Aaniaqtailinikut Munarijutunik Upalugaiyaut;
  - (e) Kavamat Nunavumi Havaktut Kiguhiliqinikut Aaniaqtailinikutlu Ikayuuhiaginik Upalugaiyaut; unalu
  - (f) Pigahuanit qulaqnaiyautinik upalugaiyautit.

### **KIVGAQTUGAUYUT AULAUQATIHAI**

#### **Kivgaqtutauyuq Aulauqatigiyaagani Ilaulaqniga**

- 6.14 Inuk ilaulaaqtuq kivgaqturiami kivgaqtugamik aulauqatauyaagani pihimakpata kihiani ukuniga aturiaqaqtunik:
- (a) inuk iniqniukpat inikniuliqat ukiukituq agayuqaat munaqtiukpaluniit kivgaqtugauyumik;
  - (b) Kivgaqtugauyut nutaranuukpat nutaraukpaluniit, kivgaqtugayuup aulauqataa aaniaqtuliqinikut ihumaliulaaqat kivgaqtuqtami ikayuqlugu, piyariaqat;

- (c) inuk agiqhimakpat sainiqhihimakpalu Kivgaqtugaq aulauqatikhaqlu Aulariaqanigani Agiqatiriigunmi (Naunaipkut B-mi) agiqalu pivagiagani havaakhanik uqautauynik uiguani 6.23-mi;
- (d) inuk pikatigiinaqniaqatu kivgaqtugauyut hitamani saniuniqni utiriaqtinagut agilraminut nunagiyauyumut;
- (e) inuk agiqhimakpat ilauyaamini kivgaqgutauyuup munaqtaunigani havaami pikpalu atuqtakhanik naunaitunik aturiaqaqtunilu agilrami munaqhijutinik pigiarutinik tuniyaulimagitu talvatuaq kivgaqtugauyumut;
- (f) Inuk pihimakpat havaakhanik uqautauyunik uiguani 6.11-mi 6.23-milu ukualu uqautauyut Kivgaqtugauyuq Aulariaqanigani Agiqatiriigunmi (Naunaipkut A-mi) Kivgaqtugaq Aulaukatauyuuqlu Aulariaqanigani Agiqatiriigunmi (Naunaipkut B-mi) atuqtilugu kiguliq aulariaqanigani aularutimi; unalu
- (g) Ikayuktikhailiuqtuq atautimik uqauhiqaqat Inuinaqtut, inuk uqariaqalaaqtut tamanik Inuinaqtut Qavlunaatulu piyaunignik ikayuutauyut pijutaugitut munaqhinit-aanniaqtununlu ikayuktikhailiuqtunun tuhaqtijutinik.

### **Kivgaqtugauyuq Aulauqatigiyaagani Nakurutaunigit**

6.15 Aaniaqtut aulaniganit ikayuutayut pipkagauyut kivgaqtugaap aulauqataanit aularutiniklu talvuga talvangalu qaniniqhami agiktauhimayumit havakvikmit uvuuna:

- (a) Iniriiqhimayunik tikmijuitnik akituvalaagitumik tikmijutimik;
- (b) Aturiaqlugu tikmiaq ihuaqniqat akitunigalu naamakpat atuqniga ahianit iniriiqhimayut aularutikhat;
- (c) Nunamilu aularutit nuutariaqaqat kivgaqtugaq atautimit agiqtauhimayumik havakvikmit ahianut.

### **Kivgaqtugauyuq Aulauqatigiyaagani Agiqtauniganik Havauhiq**

6.16 Nunavumi taakti tuukhiriaqaqtut kivgaqtugap aulauqatikhaanik titiraqlugu ukualu hivuniqhimutit ilauyaagani tuukhiqtunmi:

- (a) huuk uqatiaruluniit huuk kivgaqtugap aulauqatikhaa ihariagiyauniganik; unalu
- (b) hunaunigani ikayuutauyuq, piqagitpaluniit, Nunavumi taaktimit, uqatiarulu huuq tuukhiqtuut ikayuqtauniganik ikayuqtaugitpaluniit.

6.17 Nunavumi taaktit tunihyariaqaqtut kivgaqtugap aulauqatikhaanik tuukhiut Hivuliqhuqtimut, aalamuluniit atanguyamik tikuaqtauhimayumut Tuuklianit Ministauyuup, agiqtauyaagani.

- 6.18 Hivuliqhuqti, aalaluniit atanguyaq tikuaqtauhimayut Tuuklianit Ministauyuup; qauyipkainiaquq aaniaqvikmik ihumaliurutauyunik pijutiqaqtunik kivgaqtugap aulauqatihaanik tuukhiutauyuq. Kituliqaa Nunavumi taakti aulaaqtuliyiluniit titiraqti qauyipkainiaquq kivgaqtugamik munaqtimikluniit ihumaliurutauyumik pijutiqaqtumik kivgaqtugap aulauqatikhaanik tuukhiqtuunmik.
- 6.19 Kivgaqtugap aulauqatikhaa agiktaulaaqtuq ilainaani, tamaaluniit atuqnigani kivgaqtugap aaniaqvikmut aulaaqtugap.
- 6.20 Piqaraluaqtilugu pivikhaqaqnit 6.16-mit 6.19-mut, Nunavumi taakti agilaaqtuq tuukhiunmik kivgaqtugap aulauqatiqariagani una tuukhiut pijutiqaqtat agayuqaamik munaqtimikluniit kivgaqtugap aulauqatiriyaagani nutaranuamik nutaqamiklunit kivgaqtugaplu aulauqatikhaa pihimakpat ilauyaagani aturiaqaqtainik kivgaqtugap aulauqatiqariagani uiguani 6.14-mi.
- 6.21 Tuukhiqtuutaukpat tuuklianik kivgaqtugap aulauqatikhaanik, titiraqhimayut tuukhiut ihivriutauniaquq Hivuliqhuqtimit aalamiluniit atanguyamit tikuaqtauhimayumik Tuuklianit Ministauyuup tunilugulu Ikayuqtimut Tuukliata Ministauyumit – Aulanikut agiqtauyaagani. Tuulia kivgaqtugap aulauqatikhaa pipkagaulaaqtuq ajikutaqagituni qanurinigini, aturiaqaqtat Nunavumi taaktimit.

### **Kivgaqtugauyuq Aulauqatigiyaunigani Havaagit**

- 6.22 Kivgaqtugap aulauqatikhait sainiqhiyariaqaqtut Aulauqatip Aulaaqtunik Agiqatiriigunmi Naunaipkut B-mi aulaliriaqtinagu.
- 6.23 Aulauqataunigani kivgaqtugap aaniaqvikmut aulaaqtugap ikayuqtauyaaga, kivgaqtugap aulauqatait havaaqaqtut ukuniga:
- (a) tikmiaqaqvikmugaulutik tamaini tikmijutikhani kihiani pilimagitpat aaniaqat qanurilijutauyuniluniit ahianik kivgaqtugap aulauqtauyuup munariniganit;
  - (b) maliruarumigit maliruakhat aaniaqviliat hinikhaqviani hiniqtaqviupluniit iglugiyauyuup;
  - (c) atuginiga pitiarutaugitut immigakniqlu taagaqnit, higaaqluknit, atuqyauqitunik imigaknaqtunit, atuqniqariaqagituq imigakniqmit aturiaqagitunikluniit imigaknaqtunik atuqniganik;
  - (d) Aturuiqluni qanirutinik avanmut timimiguluniit qanuriliurutiminik, nigaqniqmik, ihuanarutaulaaqtumiluniit inuujuhiqmik, qanuriliurutulu aanirutaulaaqtut aalanit inuknit piqutiniluniit ahiruqtirijutinik;
  - (e) Pitiaqlugu kivgaqtugap, aulauqatigiyaatit, munaqhini havaktut, hiniqtaqvikmi agirlami hiniktaqvikmilu havaktut tikmijiqiyunilu havaktut ihumagitiaqnahuaqlugit;

- (f) hanianiiginaqlutit kivgaqtugap tamaini naamakpat pigiarunmi, aturiaqniganiklu atautimik hiniqtaqvikhami igluamik ilaulunilu tamainit munaqhiliqijutikhaini kivgaqtugap;
- (g) Kivgaqtugap aaniaqvikmiitpat, upalugaiqhimaluni ikayuriagani kivgaqtugap ihariaginainik;
- (h) aulauqatikhaq agiqtauhimakpat pijutiqaqtunik uqaqtiliqtuiyaagani pipkaqniganik ikayuutikhanik pijutiqaqtunik taaktip kivgaqtugaplu tuhaumajutainik, kivgaqtugap aulauqataa apiriyaulaaqtut tuhaqtitiyaagani uqauhikut ayuginiganik kivgaqtugap uqauhianik unalu Qavlunaatut pijutaayunik;
- (i) munagihimaaqatigiya ikayuktikhailuqtuq pigiaqagumi hitamanik havainirnik aulagiaqagumi taima;
- (j) qauhimalugulu ikayuktikhailuqtuq qanurimangaat havautikhangitlu; unalu
- (k) atuqhimaqtakhagiyan inungnin unгахikhimajukhaujut, ihuaqtumik algatik uartirlugit maliklugillu hunalikaak munaqhiliqijitkut havaktit maliqujainun pidjutaanun ihuaqtumik qajagidjutikhanun atimajakhainun (Personal Protective Equipment -PPE) pigiaqagumi.

6.24 Naunaiqat kivgaqtugap aulauqataa atugitpat havaakhaminik atuqnigani Kivgaqtugap Aulaukatauyuuq Aulaaqnikut Agiqatiriigunmi (Naunaipkut B-mi) uqautauyumilu uiguani 6.23-mi, Hivuliqhuqti aalaluniit atanguyaq tikuaqtauyuuq Tuuklianit M Ministauyuup ihumaginiaqait ukua pigiarutikhat upijutinik:

- (a) Kivgaqtugap aulauqataa ihumagiyaulaaqtuq ilaulimaginiganik taja hivunikhamilu aulauqatit havaaginik;
- (b) Kivgaqtugap aulauqataa akiliqhipkagaulaaqtuq akituniginik pijutiqaqtunik aaniaqvikmut aulaaqniqmi uniuqhimauniklu upautijutinik;
- (c) Kivgaqtugap aulauqataa apiriyaulaaqtuq akiliqhiyaagani nanmnik ihuaqhaqtamiknik, hiniktautiniklu, nirijutinik nunamilu aularutinik; unalu unaluniit
- (d) Kivgaqtugap aulauqataa munaqhilaqtuq hunaniliqaa ahiruqtirijutinik pitiaginiqminit, nigaqniqmit ihuinaarunmiluniit inuujuhiqmit.

### **Aulauqatauyuuq Himauiqniganik**

6.25 Kiguani hitamat saniuniqni havaaqainaat kivgaqtugap aulauqataanit havaakhat, kivgaqtugap aulauqataa tunihilaqtuq tuukhiunmik Hivlulikqhuqtimit ahianiluni atanguyamit tikuatauhimayumit Tuuklianit Ministauyuup, aulaariami agilramut, nutaaqlu kivgaqtugap aulauqatikhaa agiqtaulaaqtuq.

6.26 Kivgaqtugap aulauqataa tunihilaqtuq uuktuutifaamik tukuaqtauhimayumut aaniaqvikmu aulaaqnikut uuktufaarutinik ihivriuqtimut tuukhiriagani

aularutikhamik agilramut hivuani hitamat saniuniit atunigani kivgaqtugap aulauqataanit havaariyakhait aniguqtinagit.

6.27 Kivgaqtugap aulauqataa pilimagitpat havaakhamiknik hivuani kivgaqtugap aaniaqvikmi aulaaqnigani iniqnigani, himautikhaq kivgaqtugap aulauqatikhaa tikuaqtaulaaqtuq kivgaqtugaqlu agiqtaulunilu aaniaqvikmut aulariagani.

## **AANIAQVILIAQTUT AULAUQATIKHAIT**

### **Aaniaqviliaqtuup Aulauqatikhanik Ilaulaaqniganik Qanuriniikkaa**

6.28 Aaniaqviliaqtuup aulauqatikhaq pipkagauniaquq atuqlugu munaqhinit ihumaliurutainik Nunavumi taaktimit.

### **Aaniaqviliaqtut Aulauqatikhainit Nakurutaunigit**

6.29 Aaniaqvikmut aulariagani ikayuutauyut pipkagauut aaniaqviliap aulauqatikhainik ilaqaqtuq ukuniga:

- (a) aaniaqtut aulaaqnigani aularutit talvuga talvagalu qaniniqhamit agitauhimayumit havakvikmit uvuuna:
  - i. Iniriiqhimayunik tikmijuitnik akituvalaagitumik tikmijutimik;
  - ii. tajainaq tikmijutikut naamainaat akituvalaagitpalu ahiagurutimik iniriiqhimayut tikmijutikhanit;
  - iii. nunami aularutikhamik aturiaqaqat nuutagani kivgaqtugaq atautimi agiqtauhimayumi havakvikmit ahianut;
  - iv. tikmiakuuqniq ihariagiyaukpat aturiagani upaluqnaqtuqaqat naunaitiaqhimayuniklu munaqhijutinik; unalu
  - v. akituniga aulaaqniup kivgaqtugak aaniarutiqaqluaqtuq aaniqluaqhimayuniluniit maniqami qaniniqhamut agiqtauhimayumik havakvikmut (pijutiqaqtuq pivikhaqaqnigani Agiqatiriigutauyumi Kagiqhimaniganik ukunanga Aaniaqtialinikut Havakviuyumilu Nunagiyayuni Kavamanilu Ikayuutauyunik).
- (b) hiniqtaqvikhaq nirijutikhalu Kavamat Nunavumi akitunigit atuqlugit agiqtauhimayut maniliuqtunit hiniqtaqviyunik atuqlugit Kavamat Nunavumi Maniliqinikut Munarijutinik Maliruaq; unalu
- (c) aularutit aturiaqaqata igluut akungani, agiqtauhimayut havakviit, hiniqtaqviit tikmiaqaqviilu.

## **NAKURUTAUYUQ NUTARANUIT AULAANIGANI**

### **Ihuaqtuq Nutaranuaq Aulanigani Ilaulaaqtuq**



6.30 Ihumaluknagitpat nutaranuap aaniaginigani, pijutiqaqalu uiguini 6.31-mit 6.33-mut, nutaranuap ilaulaaqtut agayugamini munaqtigiyaniluniit aaniaqvikmut aulaaqat, kivgaqtutauyuqlu aulaaqat avaliitumik agahuqaagukpalu munaqtiukpaluniit nutaranuamit.

- (a) Agayuqaat munaqtiuyuqluniit aulaaqtuq kivgaqtugap aulauqatigiyaanik nutaraukpat, inmi nutaranuani ilauaaqtuq ukunani aaniaqvikumt aulaaqtilugit.
- (b) Nutaqijjut, kivgaqtugaq kivgaqtugaplu aulauqataa upautikpanik munaqhiliqiyutikhami havaariyaa agayuqaap munaqtiuyuupluniit

### **Angirutikkut Havauhikhait Taapkunanut Mirraq Tingmidjutikhainnut**

6.31 Nutaranuap aulariagani tuukhiut tuniyauyariaaqtut Nunavumi taaktimit Hivuliqhuqtimut, aalamuluniit atanguyamut tikuaqtauyumik Tuuklianit Ministauyuup, agiqtauyaagani.

- (a) Tuukhiutit nutaranuap aulaariagani agiqtaulimagitut naunaiqat nahuriyauniganik nutaranuap malruuknik ukiuqaliriaqniganik atuqtilugu aaniaqvikmut aulaqniqmi

6.32 Nutaranuap aulaariagani tuukhiut tuniyauyariaaqtut titiraqhimaluni ilaqaqlunilu ukuniga hivunihijutikhanik:

- (a) naunaitiaqlugu nutaqijjutikhaq ihuaqhaqtaunigani nutaranuamik kivgaqtugaq taaktiliqinigani aturiaqaqat; unalu
- (b) Naunaitiaqniga Nunavumi taaktimit aaniaqvikmit munaqhijutit kivgaqtugamik aaniarutaulimagitpat nutaranuamit.

6.33 Hivuliqhuqti, aalaluniit atanguyat tikuaqtauhimayut Tuuklianit Ministauyuup, qauyipkainiaquq kivgaqtugamik munaqtimikluniit ihumaliurutinik nutaranuap aulariagani tuukhiunmik.

### **UTIQTINIGA TUQUGAYUQ**

6.34 Kivgaqtugaayuq, kivgaqtugap aulauqataa aaniaviliapluniit aulauqataa tuquukpat agiqtauhimayumi aulaaqniqmi, ukua ikayuuhiat pipkagauniaqut:

- (a) Ihuaqhaqniganik timip aturiagani ikiniqhanik tikmiakuurutinik maliruakhat; unalu
- (b) agjaqtuiningit timinganit Nunavut nunalingnut nunamiutaanit qanuq akikhihimajunut unalu akikhihimajumik qijuqataa tikihimajangit tingmiakkut maligautaanit.
  - i. Tuukhiqtuutanik qatangutiriit hivuanilu agiqtauniganit Hivuliqhuqtimut, timi utiqtitaulaaqtut nunagiyayumut

ahianut tuquhimayuut kiguliqmi inuuvianut una  
ilagiarutiqagitpat akiligakhainik Aaniaqtaalinikut havakvianit.

6.35 Qatangutiriit piqutigiyainiluniit tuqugayuup akiliqhiaaqtut ihuaqhaqniganik  
aulaarutinulu akiligakhanik timip akituutqiyani ikayuuhiat pipkagauyut Uiguani  
6.34 (a)-mi (b)-milu quuliuyuni.

### **UUKTUFAARUTIT**

6.36 Kivgagauyuq munaqtiluniit, kivgaqtugaplu aulauqataanik ihumaqhuutiqaqtut  
uukufaariagani ihumaliurutauyuq aaniaqvikmut aularutinik uuktuulu  
titiraqhimalugu iniqlugu agiqtauhimayuq uuktufaartinik tuukhiunmik  
titiraaqhamik naniyauyuq Naunaipkut C-mi.

(a) Uuktufaartinik tuukhiut titiraakhaq piqaqtut uqaqvikhamik  
hivuniqhijutinik humuut uuktufaartinik tuukhiutut tuyuqtauvagiagani  
ihumagiyauniaqata.

6.37 Iniqnigani aturiaqaqtuq uuktufaartinik tuukhiuat titiraakhaq, kivgaqgutaq,  
munatiluniit, kivgaqtugap aulauqataaluniit ilaukariaqaqtut ukuniga  
hivuniqhijutikhani:

- (a) huuq qanuriniganikluniit aaniaqvikmut aularutinik ikayuuhiat  
tuukhigauniganik;
- (b) huuq kivgagauyuq aulauqatikhaanik tuukhigauniganik, atulaaqaat;
- (c) atiit Nunavumi taaktit havakviuyumiluniit havaktut ilauhimayut  
ihumaliurunmi pijutiqaqtumik aaniaqvimut aulariagani;
- (d) kivgaqtugap Nunavumi aaniaqtut munarinigagut naunaipkutinuap  
nahautaa; unalu
- (e) huuq (ila pijutaunigit) uuktufaartuniki tuniyauniganik.

6.38 Aaniaqvimut aularutinik uuktufaartinik ihivriuhiyi ihivriunqiaqait  
uuktufaartit talimani havakviuyuni ubluni piqatiariagani naamayunik  
hivuniqhijutikhani ihumagiyaagani uuktufaartit; ihumaliuqlunilu pipkaqlugulu  
kivgaqtugauyuq munaqtiluniit ihumaliurunmik titiraqhimalugu qulini  
havakviuyuni ubluni ihumaliurut piyariaqaqat atuqtakhap aaniaqvikmut  
aularutikhamik; iluaniluniit 30 ubluut aaniaqvimut aularutikhat  
atuqtaaqhimaliqat.

(a) Pipkailiqat kivgaqtugap munatiluniit titiraqhimaqvimik ihumaliurunmik,  
aaniaqvikmut aularunmik uuktufaartinik ihivriuhiyi uqatiaqniaquq  
huuq ikayuutaunignik ihumaliurutimini.

6.39 Kivgaqtugauyuq munatiluniit, kivgaqtugap aulauqatalu ihumaqhuutiqaqtut uuktufaariagani ihumaliurut aaniaqvikmut aulariagani uuktufaarutininik ihivriuqhiyimit aaniaqvikmut aularutininik uuktufaaruulu titiraqhimaluni Tuuklianut Ministauyumit. Ihumaliurutaa Tuukliata Ministauyuup kiguliqpaaq, piqagituq ahianik uuktufaarutininik.

6.40 Tuklianik kivgaqtugap aulauqatikhainik ihumaliurutit uuktufaalimagitut.

## **7.0 KIUNNAQTUT**

7.1 Aaniaqtailinikut havavaktut tunihiniaqut aipagutuaraagat unipkaamik munarinigagut uuma Pitquhiyuup Ministauyumut.

## **8.0 MANILIQJUTINIK IHUAQUTIT**

8.1 Kiinauyatigut ikayuutikhat titiraqhimayut uumani Maligaqmi Nalunaittut angittaugaangata Maligaliurvikmit maniqqaqqallu ihuaqtumi manikharvikhamiknik.

## **9.0 PILAARUTINGIT MINISTAIT**

9.1 Pidjutaalimaitunik havakhiklutik uvani malikgak havagiyaulutik kangiktaulimaituniklu uvunalu pirqumiyauvaktunik tahapkunani Atanguyalluktunik Hivuliuktit Atanit Katimayit piyukhaniklu havakhiktukhanik tikuaktauyukhanik naliak havakhiktaulutik pitiakgutaouvaktunik manikhakhautikhanik uvunalu aitutaouvaktunik ikayutauyukhaniklu hilatainik ilidjuhikgiyainik tahapkuninga malikgak.

## **10.0 ATUQTAUHUIRVIKHAA**

10.1 Una Pitquhiyuuyiq ihuliniaquq Qiqailruq 31-mi 2024-mi.

## **11.0 UQARVIKHAQ**

Aaniaqviliaqtut Aulaarutainik Titiraqvik  
Titiraqaqvia1000, Nayugaa1037  
Iqaluit, NU X0A 0H0  
Akiituq 1-866-371-3305  
Hivajautaa 1-867-975-5759  
Kayumiktukkut 1-867-975-5964



MUNARHILIQIYITKUT  
AANNIARVILIAQTUNUT TINGMIDJUTIKHAIMUT  
ATUGAKHAQ - NAUNAIRVIK A

---

**Aanniaqtailinirmut Havagvik  
Kivgaqtugap Aulaaqniqagut Agiqatiriigut**

**Una agiqatiriigut sainiqtauyariaqaqtut hivuani pigiaqtinagu aularutitut  
ihuaqhaqtauhimayunik**

**Kivgaqtuqtauyuup Havaariyait**

- Ilauyariaqaqtutit tamaini taaktiliqijutikhani iniriiqhimayut atuqtakhatit upautivaklutilu kiguvaqhimaitumik tamaini taaktiliqijutini.
- Pipkaiyariaqaqtutit ihuaqtumik hivuani itqaijutimik munaqhinut ayuqharuvit ilauyaaqni iniqriiqhimayumik taaktiliqijutikhamik pilimagitkuvit kihianik aaniaqnikut pijutiqaruvit qanuriniginiluniit ahiani munariyaqit.
- Maliruariaqaqtutit tamainik atuqtauyunik maliruakhanik tuniyauyut taaktiknit munaqhigiyaqniluniit. Imaa: niriginit iyaqturiaganilunii naunaitunik havautinik hivuanik aaniaqvikmit ilutuqhariaqtinagit.
- Tikmiaqaqvikmugauyariaqaqtutit atauhiqmi ikaaqniqmik hivuani aulariaqniqanit tikmijutikhaqit. Ikivaliavikhat ukuaganiitariaqaqtutit 30-minitmik hivuani ighuraliriaqtinagit tikmiamut. Qimaktituyukhaungitutin tingmidjutikhangit aanniarutiqaqngitunun piyukhat taima munagidjutigiyangnik.
- Nahuriyauyutit maliruariaqni maliruakhanik aaniqviliat hiniqtaqviani hiniktaqvikmiluniit iglumi.
- Nahuriyauyutit atugitaaqni pitiagijutininik imigayaaganiluniit taagaqmit, higaqaluknit, aturiaqagitunikluniit imigaknaqtunik, uqamiluutininiklunii qanirutinik nigaqniqmikluniit qanuriliurutini inuuhiqmi ihuinarutauyumikluniit inuujuhiqmik, pigiarutulu kiguani aanirutaalaaqtunik inuknit piqutiluniit ahiruuktiniqniqinik; **hailiuyaaqtaulimagitut** immigayut, aturiaqagitunik immigaknaqtunik atuqniqanik, ihuinarutinikluniit pitiarutaugitunik inuuhiqmik.

- Aulariaqaqtutit atuqtumik Nunavumi Aaniaqtut Munariyauniganik Naunaipkutinuumik atuqtuiklu kavamanit piksaqaqtut kinauniriyaaqnik naunaipkutinuaq.
- Avatqujutit puukatanik akiliutikhat munariyariaqaqtatit.
- Akitunigit pijutiqaqtut agiqtauhimagitunik ilauyunik (agiqtauhimagitut ilagani Aaniaqvikmut Aulaarutinik Pitquhiqmi) ilvit munariyakhatit.
- Pitiariaqaqtatit aulauqatigiyatit unalu aulauqatauyuq, munaqhit, hiniktaqviki agilrariyauyuq hiniktaqvimilu havaktut tikmijiqiyinilu havaktut ihumagitiaqlugit. Kivgaqtugap pitiagitut (uqauhiqmigut timimiguluniit) aalanut apiriyaulaaqtugap piyaagani akiliqhilitikl nanminik aularutikhamik ihuaqhaqlugit, akiliqtakhaaniklu tuniyauluni Havakviuyuit Aaniaqtailinikut havakvianit ilagnik tamainikluniit akiligakhanik pijutiqaqtunik aaniaqvikumut aulaarutinik.
- Atuqhimaqaqtakhagiyan inungnin unghahikhimajukhaujut, ihuaqtumik alगतik uaqatarlugit maliklugillu hunalikaak munaqhiliqijitkut havaktit maliqujainun pidjutaanun ihuaqtumik qajagidjutikhanun atimajakhainun (Personal Protective Equipment -PPE) pigiaqagumi.

### Angirutaa

1. Kagiqhimayara agiqhimayaralu havaakhatka uqautauyut quuliuyuni.  
**Kivgaqtugap Nainaaqhimayumik Sainiutaa \_\_\_\_\_**
2. Kagiqhimayuga atugitkuupkit tamaita kivgaqtugap havaariyakhait, piyaaqalaaqtuga ihuaqhariagani akiliqlugulu nanminik aularutikhamnik hiniqtaqvikhaniklu, nirijutinik nunamilu aularutinik, Havakviuyuluniit Aaniaqtailinikut akiligakhamnik tunihilaqaqtut ilagininik tamainikluniit akiligauyunik uvani aaniaqvikumut aulaaqniqmi.  
**Kivgaqtugap Nainaaqhimayumik Sainiutaa \_\_\_\_\_**
3. Kagiqhimayuta atugitkuupkit tamaita kivgaqtugap havaariyakhait uniuqhiguvalu tikmijutikhami pijutaayunik ayugijutimni, piyariaqaqniaquuqtuga ihuaqhaifaaqluga akiliqlugulu nanminiq aularuutikhamik tuniyaulugaluniit akiligakhamnik Havakviuyumit Aaniaqtailinikut ilagiarutinik tikmijutikhanik ahiinikluniit akiligakhanik pijutaayunik uniuqniganit tikmijutikhama Havakuyuq Aaniaqtailinikut akiliqhifaaqat ilagiarutikhanik tikmijutikhamik.  
**Kivgaqtugap Nainaaqhimayumik Sainiutaa \_\_\_\_\_**
4. Kagiqhimayuga ilaugitkuma taaktiliqijutikhamik pipkaihimaitumik huuq taimainiganik hiuvani itqaijunmik pilimagitkuma kihianik aaniarutiqaruma

qanuriliniganiluniit ahianit munariyama, munarilaaqtatka akiligakhat pijutiqaqtut uniuqhiniikut taaktiliqijunmik.

**Kivgaqtugap Nainaaqhimayumik Sainiutaa \_\_\_\_\_**

5. Kagiqhimayuga tuniyaulaaqtuga akiligakhamnik ahiruqtirijutinik pujutauyumik pitiaginiqmit, nigaqniqmit, ihuitumikluniit inuujutimnit.

**Kivgaqtugap Nainaaqhimayumik Sainiutaa \_\_\_\_\_**

6. Aaniaqviliagtut Aulaqniginut Putquhiq aularutinulu pigiarutit uqatiaqtauyug uvamnut pipkagauyugalu uqaqvikhamik hivuniqhijutinik ikayuqtauyariaqaruma aulaaqtiluga.

**Kivgaqtugap Nainaaqhimayumik Sainiutaa \_\_\_\_\_**

---

Ikayuktikhailiuqtum Atiliurvikhaa  
Ublua

Ativit Titiraqhimalugu

---

GN-kuni Aaniaqtailinikut Kivgaqtuqtip Sainiutaa  
Ublua

Titirattiarlugu Atiit

*Ajikutaa uuma titiqaap ilauyariaqaqtuq kivgaqtugamut ajikutaaniklu iliyauyariaqaqtuq makpiraaqaqvianut.*



MUNARHILIQIYITKUT  
AANNIARVILIAQTUNUT TINGMIDJUTIKHAIMUT  
ATUGAKHAQ - NAUNAIRVIK B

---

**Aanniaqtailinirmut Havagvik  
Kivgaqtugap Aulauqataanik Aulaaqnikut Agiqatiriigut**

**Una agiqatiriigut sainiqtauyariaqaqtut hivuani pigiaqtinagu aularutinut  
ihuaqhaqtauhimayunik**

**Kivgaqtugauyuq Aulauqatigiyaunigani Havaagit**

- 19-nik ukiuqariaqaqtutit munatiuguviluniit kivgaqtugamik iniqniguqtumikluniit ukiukitumik agayuqaamik munaqtiuguviluniit kivgaqtugamik.
- Tikmiaqaqvikmugauyariaqaqtutit atauhiqmi ikaaqqniqmik hivuani aulariaqnganit tikmijutikhaqit. Ikivaliavikhat ukuaganiitariaqaqtutit 30-minitmik hivuani ighuraliriaqtinagit tikmiamut. Qimaktituyukhaungitutin tingmidjutikhangit aanniarutiqaangitunun piyukhat taima munagidjutigiyangnik.
- Aulariaqaqtutit atuqtumik Nunavumi Aaniaqtut Munariyauniganik Naunaipkutinuamik atuqtuiklu kavamanit piksaqaqtut kinauniriyaaqnik naunaipkutinuag.
- Nahuriyauyutit maliruariaqni maliruakhanik aaniqviliat hiniqtaqviani hiniktaqvikmiluniit iglumi.
- Nahuriyauyutit atugitaaqni pitiagijutinik imigayaaganiluniit taagaqmit, higaaqluknit, aturiaqaqgitunikluniit imigaknaqtunik, uqamiluutuniklunii qanirutinik nigaqniqmikluniit qanuriliurutini inuuhiqmi ihuinarutauyumikluniit inuujuhiqmik, pigiarutilu kiguani aanirutaalaaqtnik inuknit piqutiluniit ahiruuktiniqnginik; **hailiuyaaqtaulimagitut** immigayut, aturiaqaqgitunik immigaknaqtunik atuqnganik, ihuinarutinikluniit pitiarutaugitunik inuuhiqmik.
- Talvaniitariaqaqtutit kivgaqtugaqni tamaini pigikhaqaqniqni, atautimiulutiklu hiniktaqvikmi ilauvagiaqnilu tamaini taaktiliqijutini. Upautinariqpaklutit tamaini taaktiliqijutikhani. Kivgaqtugat aaniaqvikmiitpat, nahuriyariaqaqtutit ikayuriagani kivgaqtugat ihariagiyainik pinahuaqlutit.

- Kivgaqtugat atauhiinqmik uqauhiqaqat, piyariaqarunaqhivutit uqaqtiliqtuiyaanik ikayuutikhanik kivgaqtugaqnit uqauhianit Qavlunaaut piyauniginik ikayuutikhat pijutiqaqitut taaktip kivgaqtugavlu uqaqatiriigutainik. Tahaqvigiyayumaniaqtutit uqauhiqmik ayuginiriyaaqnik tamaknik kivgaqtugap uqauhianik Qavlunaagulu inukmut tunihiyumik uumiga agiqatiriigunmik.
- Aulainaqtukhauyugit kivgaqtugalu hitamanik saniuniqni.
- Kagiqhilaaktakharaluit kivgaqtugaqit qanurliniga havautaili pipkailutilu ikayuutikhanik ihariagiyauliraagat.
- Akitunigit pijutiqaqtut agiqtauhimagitunik ilaayunik (agiqtauhimagitut ilagani Aaniaqvikmut Aulaarutitik Pitquhiqmi) ilvit munariyakhatit.
- Pitariaqaqtatit kivgaqtugat, aulauqatigiyatik, munaqhini havaktut, hiniqtaqvikmi agilrami havaktut hiniqtaqviknilu havaktut tikmijikiyinilu havaktut ihumagitiaqlugit. Kivgaqtuganik aulauqatauyut pitiagitut (uqauhiqmigut timimiguluniit) aalanut apiriyauniaqtut ihuaqhariagani akiliqhilitiklu nanminik aularutikhamnik akiliqtakhainikluniit tuniyaulutik Havakvuyumit Aaniaqtailinikut ilagnik tamainikluniit akiligakhanik pijutiqaqtunik aaniaqvikmut aulaarutimik.
- Atuqhimaqaqtakhagiyan inungnin unghahikhimajukhaujut, ihuaqtumik algatik uaqatarlugit maliklugillu hunalikaak munaqhiliqijitkut havaktit maliqujainun pidjutaanun ihuaqtumik qajagidjutikhanun atimajakhainun (Personal Protective Equipment -PPE) pigiaqagumi.

## Angirutaa

1. Kagiqhimayara agiqhimayaralu havaakhatka uqaqtauyut quuliuyuni.  
**Aulauqatip Nainaaqhugti Saniutaa \_\_\_\_\_**
2. Kagiqhimayuga atukitkuupkit tamaita kivgaqtugap aulauqatauyup havaariyakhait, ihuaqhaipkgaulaaqtuga akiliqhilugalu nanminik aularutikhamnik hiniktautikhamniklu, nirijutikhamnik nunamilu aularutikhamnik, Havakviyuquniit Aaniaqtailinikut tunihilaqtut akiligakhamnik ilagininik tamainikluniit akiligaayunik uvani aaniaqvimut aulaaqniqmi ilaulaiqlugalu havaaqariamnilu aulaqatauyup havaaginik hivunikhami.  
**Aulauqatip Nainaaqhugti Saniutaa \_\_\_\_\_**
3. Kagiqhimayuta atugitkuupkit tamaita kivgaqtugap havaariyakhait uniuqhiguvalu tikmijutikhami pijutaayunik ayugijutimni, piyariaqaqniaquuqtuga ihuaqhaifaaqluga akiliqlugulu nanminiq aularuutikhamik tuniyaulugaluniit akiligakhamnik Havakviyuqumit Aaniaqtailinikut ilagiarutitik tikmijutikhanik



ahiinikluniit akiligakhanik pijutauyunik uniuqniganit tikmijutikhama Havakuyuq Aaniaqtailinikut akiliqhifaaqat ilagiarutikhanik tikmijutikhamik.

**Ikayuktikhailiuqtum Nailaaqhimayut Atigiyaingit** \_\_\_\_\_

4. Kagiqhimayuga tuniyaulaaqtuga akiligakhamnik ahiruqtirijutinik pujutauyumik pitiaginiqmit, nigaqniqmit, ihuitumikluniit inuujutimnit.

**Aulauqatip Nainaaqhugti Saniutaa** \_\_\_\_\_

5. Aaniaqviliaqtut Aulaqniginut Putquhiq aularutinulu pigiarutit uqatiaqtauyuq uvamnut pipkagauyugalu uqaqvikhamik hivuniqhijutinik ikayuqtauyariaqaruma aulaaqtiluga. **Aulauqatip Nainaaqhugti Saniutaa** \_\_\_\_\_

---

Aulauqatip Atiliurvikhanga

Titirattiarlugu Atiit

Ublua

---

GN-kuni Aaniaqtailinikut Kivgaqtuqtip Sainiutaa

Titirattiarlugu Atiit Ublua

*Ajikutaa uuma titiqaap ilagiyariaqaqtaa aulauqatauyuup ajikutaalu iliyauluni makpiraaqaqvianut.*



MUNARHILIQIYITKUT  
AANNIARVILIAQTUNUT TINGMIDJUTIKHAINUT  
ATUGAKHAQ - NAUNAIRVIK C

**Aanniaqtailinirmut Havagvik**

Uuktufaارutininik Tuukhiutimik Titiraakhaq

**Hivuniqhijutit Kivgaqtuganit, Munaqtinit, Kivgaqtugat Aulauqataaniuniit  
qigiyauyuq aulariami ikayuutikhamik tuukhirumayuqluniit ajikutaqagitunik  
ikayuuhiakhanik:**

Ikayuqtiuyup Atia:

Ublua Annivia:

AAnniaqtailinirnut Parnautingit (HCP)

Nunagiyauyuq Hivayautaatalu Napaa:

Naahautait:

Ublua uuma Tuukhiutip:

Taaktiliqijjutikhangit Ublunga[t]:

Ublua Taaktiliqivikhap

Ihuaqhiyauniga:

Pijutauyut qigiyauuniganik:

Atia inuup / titiraqviup qigiyuup tuukhiunmik, qauyimayaukpat: \_\_\_\_\_

**Una uuktufaارut ilaqariaqaqtut huuq pijugauniganik qanuriniganikluniit  
ikayuutauyuq tuukhiqtauniganik.**

**Una itqaijutauyuq Havakviuyumit Aaniaqtailinikut pijutigiyamnik  
uuktufaariumni ihumaliurutauyumik pijutauyumik ikayuuhiakhanik  
pijutiqatunik aularutininik piyaagani aaniaqtut ikayuutainik.**

**Uuktufaارutigiyara ihumaliurutauyuq ukuniga pijutiqaqhuga:**

**Ilaliutilugit ilaliutihimayut titiqat piyariaqaqata.**

---

Sainiutaa Kivgaqtugap, Munaqtiq, Kivgaqtugapluniit Aulauqataanit  
Uqaqvikhap Nahautaa:

---

**Qaritauyakut titiraqlutit iniqhimayunik uuktufaarutit uvuga:**  
[medicaltravelappeals@gov.nu.ca](mailto:medicaltravelappeals@gov.nu.ca)

**Iniqtiqtakhauhuq Aaniaqvikmut Aularutininik Uuktufaarutininik  
Ihivriuhiyimit:**

Pijutaunigit ihumaliurutimi:

---

---

---

Agiqtauyut       Qigiyauyut

\_\_\_\_\_ Atiliurniq

\_\_\_\_\_ Ublumi

**Qanurilijutauyumi una uuktufaarut qigiyaukpat, ilagiarutauyut uuktufaarut tuniyaulaaqtut  
Tuuklianut Ministauyumit Aaniaqtaaliknikut havakviuyumi.**